



広報 たがみまち

# きずな

まち  
あなたと行政とをむすぶ “情報誌”



## 消防出初式

### 目次

年頭のあいさつ	2~3
税に関する作文、標語	4~5
第4回町議会定例会	6~7
長寿医療制度(後期高齢者医療制度)	8
たうん情報	9
お知らせ	10~12
くらしのカレンダー	13
ふれあい広場	14~15
たがみの彩時紀・戸籍の窓ほか	16



町の花  
アジサイ



町の木  
サクラ

# 1

2009  
(平成21年) No.470



謹んで新春の  
お慶びを申しあげます

## 年頭のあいさつ

田上町長 佐藤 邦義

新年あけましておめでとうございます。町民の皆さまにはすばらしい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

昨年はアメリカのサブプライムローンの破綻に端を発した金融危機が、日本にも大きな影響を及ぼしました。このままでは世界的な経済恐慌に発展しかねない状況になり、激動の一年になるのではないかと、田上町にもその波が押し寄せてくるのではと懸念されます。日本の政治は、第一に景気回復という方向で一致団結してほしいと念願したいものです。

国内では、年末から企業の非正規社員を中心とする解雇という波が、連鎖反応のように広がりを見せています。非正規雇用あるいは派遣社員の問題は、ここ数年で表面化してきましたが、企業の利潤追求が高まるに連れて、非正規社員の生活を十分に保障することが

難しい状況になっていきます。いわゆる「豊かな者」と「貧しい者」の格差が生じる結果になりました。特に大企業には社会に貢献するという大義名分があります。その貢献のあり方をあらゆる角度から検討する年にしていく必要があります。

## 懸案の保育所統合と 幼稚園建設

平成16年に財政健全化計画を策定し、町民の皆さまのご理解とご協力をいただき、保育料や使用料等の値上げ、事業の見直し、そして職員数の適正化計画などを実施してきました。おかげさまで平成17年からの3年間で財政健全化が予定どおり進み、昨年からは新規事業の立案に取りかかることができました。中でも懸案であった保育所の統合と幼稚園の建設というハード面に着手し、今年の5月から建設工事を開始する予定にして

います。今後は、幼児教育の力  
キュラムや子育て支援センターの  
あり方といったソフト面の課題を  
協議していきたいと考えています。  
これまで田上町の教育は、竹の友  
幼稚園での1年間と小中学校9年  
間の義務教育の計10か年教育を  
実施してきました。新しい幼稚園  
は3歳児からの幼稚園教育を導  
入する予定ですが、12か年の一貫  
教育を検討していきたいと考えて  
います。これからの田上町の人材  
育成する基礎となる幼児園教育  
に大いに期待していますし、将来  
の田上町を担う人材が育つてほ  
しいものです。



幼稚園建設予定地

## 地域の活性化を図る

### 『健康づくり大学』構想

田上町のまちづくりはこれまで  
に護摩堂山・湯田上温泉を中心と  
するエリア、そして総合公園・野  
球場・森林公園を中心とするエリ  
アの開発で、緑豊かな自然を活用  
したまちづくりを展開してきました。  
これからの施設には町外の方た  
ちから多く来ていただいております。  
田上町の良さを認識してもらって  
います。これからは、町民の皆さ  
んからも健康増進のために総合公  
園一帯の遊歩道散策や護摩堂山登  
山にチャレンジしていただきたい  
と思います。

健康づくり大学事業は2007  
年から2009年までの地域づく  
り事業ですが、現在取り組んでい  
る「頑張る地方応援プログラム」  
とタイアップしています。国の事  
業としては3年ですが、目的を達  
成するためには10年は継続しなけ  
ればなりません。全国に4500  
万人以上いる中高年者に新たな生

きがいを与えるため、地域の資源  
や環境等を活用した健康づくりプ  
ログラムを構築し、推進すること  
で地域の活性化を図ります。これ  
により医療費の削減や新規産業の  
創出、就業機会の拡大、外部から  
の利用者および観光客の増加など  
の効果が期待できます。田上町は  
取り組むための条件が揃っている  
と思いますので、これから大いに  
検討していきたいと考えています。  
田上町を「癒しの里」として、  
飲むことができ体に良い温泉を  
活用したメニューをPRしたいと  
思います。

今年(2009年)は丑年です。「牛に食らわ  
る(人にだまされる)」、「牛にひか  
れて善光寺参り(思いがけないこ  
とが縁で良い方に導かれる)」など  
の言い伝えがあります。あまり焦  
らずに一步一步着実に進むことが  
必要だという信念で、この一年を  
乗り切っていきたいと考えていま  
す。町民の皆さまのご多幸をお祈  
り申し上げます。

## 今年(2009年)は丑年です!



2009(平成21)年は丑年。丑は十二支の2番目、昔でいうと北北東の  
方角で、午前2時ころの時刻にあたります。牛はウシ科に属する哺乳類  
で、4つの胃をもち、一度飲み込んだ食べ物を胃から口中に戻して再び  
嚙む(反芻<sup>すつ</sup>という)特徴があります。牛に関する慣用句としては、「商  
いは牛のよだれ(牛のよだれが少しずつ地に落ちて絶えることがないの  
と同様、商売も気長に構えてじっくりやるのが良い)」や「牛耳る(団体  
や集団の指導者となって指揮を取る)」などがあります。

平成20年度

# 税に関する作文・標語

## 中学生入選作品

三条税務署、三南地区納税貯蓄組合連合会、町租税教育推進協議会では、税についての正しい知識とその重要性を深く認識してもらうため、中学生を対象に毎年度「税に関する作文・標語」を募集しています。今年度、田上中学校からは作文30点、標語347点の応募がありました。入選作品をご紹介します。(敬称略)

### 作文の部

○三南地区納税貯蓄組合連合会  
会長賞

『税の使い道』

3年 吉田圭祐

※下段に作文を掲載しました。

○田上町租税教育推進協議会  
会長賞

『税があるから今がある』

3年 坂上翔昂

○田上町租税教育推進協議会  
優秀賞

『税について』

3年 金子 純

○田上町租税教育推進協議会  
佳作

『今、税金について思うこと』

3年 山口恭平

○田上町租税教育推進協議会  
佳作

『税金で創りあげる未来』

3年 本保美優

三南地区納税貯蓄組合連合会 会長賞

## 『税の使い道』

3年 吉田圭祐

「日本に税がなくなったら、どうなるだろう。」

ふと、そんなことを考えることがあります。そこで、税はどんなことに使われているか調べました。

「日本に税がなくなったら、どうなるだろう。」  
ふと、そんなことを考えることがあります。そこで、税はどんなことに使われているか調べました。

「日本に税がなくなったら、どうなるだろう。」  
ふと、そんなことを考えることがあります。そこで、税はどんなことに使われているか調べました。

税は昨年起きた、中越沖地震にも使われていたことがわかりました。地震によって壊れた道路や電柱などは税金で修復され、現在、不便なく通行することができるようになっています。これが、税金がなかったらどうなっているのでしょうか。道路はひびが入っているまま。電柱は倒れかかったまま。こうなると被災地は孤立し、電気が使えなくなってしまう。やはり、税金は必要であり、人が生活していく上で不可欠なものということが分かります。

さらに、このような災害時だけでなく、僕たちの身近なところでも税金は使われています。それは教科書です。先生が、「教科書を大切に使うように。」と言っている意味がよく分かりました。このような形で税金が使われているというのは意外だと思いました。

買った物をするときの5%の消費税を、「高いから、払いたくないなあ。」という人がいます。たしかにそれは、以前の自分は共感できたと思います。しかし、今の自分なら消費税の使い道が分かっていたから、気持ちよく消費税を払うことができると思います。そんな人たちは、税がどのようなことに使われているのかわからないから、そのような感情がうまれるのだと僕は思います。現在の中学生や高校生に要求されているのは、税への関心です。僕自身も初めはまったく興味や関心がなかったけど、1つの疑問から調べること、税に興味をもちました。だから、周りの人にも、もっと興味をもってほしいです。

標語の部

○関東信越国税局長賞・佳作

消費税 明るい未来の かけ橋に

1年 櫻木 健太

○三条税務署長賞

税金で 広がるみんなの 笑顔

3年 師社 郁也

○田上町長賞

税金は 社会のために みんなのために

1年 渡邊 唯

○田上町議会議長賞

これからの あかるい未来 築く税

3年 近藤 由望

○田上町租税教育推進協議会 会長賞

つくりましょう みんなの税で 明るい暮らし

3年 伊藤 梨佐

○田上町租税教育推進協議会 優秀賞

税金が 皆の明日への かけ橋に

2年 藤田 智里

見つめよう 未来をになう 税金を

3年 佐藤 力哉

花開け みんなの心の 税の花

1年 中野 美穂

○田上町租税教育推進協議会 佳作

今君の 納めた税が 未来を創る

2年 秋山 真帆

税金は 笑顔で暮らす 町の夢

3年 坂上 翔昂

税金を 納めることで 笑顔あり

3年 豊岡絵里奈

税金で 理想の世界 築きましよう

3年 高橋 弥鈴

税金は 広がる町の 笑顔の輪

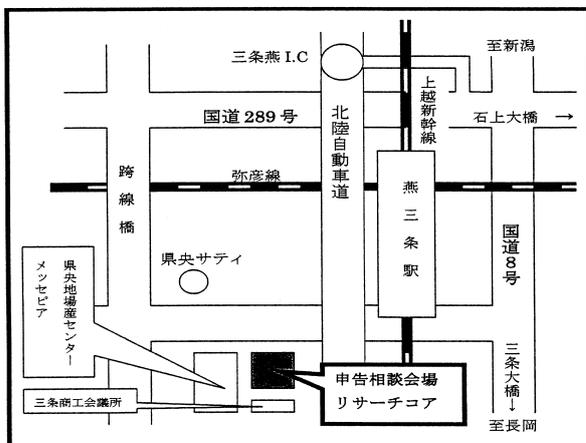
3年 斎藤 美希

# 確定申告は『リサーチコア』会場で!

## —平成20年分所得税・消費税の確定申告—

三条市須頃1丁目17番地 リサーチコア6階 研修室1、2(下図参照)

2月4日(水)～3月16日(月)午前9時～午後4時 ※土日祝祭日は開設していません。



国税庁ホームページで所得税の確定申告書が作成できます!

<http://www.nta.go.jp/>の「確定申告書等作成コーナー」をご利用ください。

問い合わせ：三条税務署 ☎32-6211

# 第4回 田上町議会定例会

●田上町環境美化推進条例を制定  
●YOU・遊ランド、椿寿荘の指定管理者が決定



平成20年12月15日、第4回田上町議会定例会が召集され、12月19日までの会期5日間で開催されました。

提案した議案は、人事案件、田上町環境美化推進条例の制定、税条例等の一部改正、町施設の指定管理者の決定、各会計の補正予算など全部で16議案。所管の常任委員会に付託審議され、いずれも原案どおり可決されました。

## 人 事

▼田上町教育委員会委員の任命  
▽丸山敬氏の新任が同意されました。(詳しくは9ページ「たうん情報」をご覧ください。)

## 専決処分

▼平成20年度田上町一般会計補正予算(第5号)  
▽歳入歳出それぞれ101万1千円を追加し、総額を41億2925万9千円としました。

これは、地域活性化や住民の安心実現のための事業に対し、今年度中に完了すれば国から補助が出るという通知が10月にあつたため、幼児園建設に伴う町道整備工事の測量設計にかかる追加経費、山田川改修工事に伴う経費の一部として下水道事業特別会計への繰入金に充てました。いずれも今年度中に事業を完了させる必要があり、緊急を要するため、やむを得ず専決処分としたものです。

▼同年度田上町下水道事業特別会計補正予算(第3号)

▽歳入歳出それぞれ2500万2千円を追加し、総額を5億7808万4千円としました。

## 条例の制定

▼田上町環境美化推進条例の制定

町や町民、事業者、土地所有者などが協働して、良好で快適な生活環境を保全し、清潔で美しいまちづくりに寄与することを目的に「田上町環境美化推進条例」を制定しました。

なお、この条例は4月1日から施行し、違反した際の罰則は9月1日から適用します。

### 【主な内容】

①ごみの適正な処理

町民等(通勤・通学者、町内通過者を含む)は、空き缶や空きびん、たばこの吸い殻、ゴミなどをポイ捨てしてはいけません。屋外で喫煙する場合は、たばこの吸い殻をみだりに捨てることのないよう携帯用吸い殻入れを使用するか、吸い殻入れのある場所で喫煙するよう努めなければなりません。

②犬の飼い主の遵守項目

飼い犬のふんを回収するための用具を携帯するなど、ふんをした場合は直ちに回収しなければなりません。

③回収容器的設置義務

自動販売機により飲料や食品を販売する事業者は、回収容器を設置し適切に管理しなければなりません。

④土地所有者等の管理責任

土地所有者(占用・管理する人を含む)は、周辺の生活環境に悪影響を及ぼさないよう、雑草等が繁茂しないよう適切に管理しなければなりません。

\*「私たちのまちを見つめ直し、一人ひとりが地域における環境美化を推進する」という気持ちを持って取り組むことが、快適できれいなまちづくりへの第一歩です。皆さんのご協力をお願いします！

## 条例の一部改正

▼田上町税条例の一部改正

▽県条例において「住民の福祉の増進に寄与する寄付金」に関する規定が定められたこと、および公益法人制度改革に伴い規定が整備されたことに合

わせて、町の条例の一部を改正しました。

▼田上町国民健康保険条例の一部改正

▽分娩に際し発症した重度脳性麻痺児に対する補償等に関連する「産科医療保障制度」に加入している医療機関で分娩した場合、出産育児一時金の支給額を3万円引き上げる内容の政令が公布されたことに伴い、町の条例の一部を改正しました。

▼田上町職員の育児休業等に関する条例の一部改正

▼田上町職員の給与に関する条例の一部改正

▽「地方公務員の育児休業等に関する法律」の改正に伴い、少子化対策・子育て支援に対応する、勤務時間や給与に関する規定など関連する条例を一部改正しました。

## 町道の認定

▼田上町道路線の認定

▽若宮団地線(羽生田)を新たに認定しました。

### 指定管理者の指定

▼田上町総合公園YOU・遊ランドの指定管理者の指定

▽7月から9月までの間に応募があつた団体の中から、田上町外部委託等審査委員会による審査を経て、候補者に選定された(株)メビウスが、議会議決により指定管理者に決定しました。

▼田上町文化財椿寿荘の指定管理者の指定

▽YOU・遊ランド同様、候補者に選定された椿寿荘売店組合が、議会議決により指定管理者に決定しました。

### 補正予算

▼平成20年度田上町一般会計補正予算(第6号)

▽歳入歳出それぞれ5360万3千円を追加し、総額を41億8286万2千円としました。

#### 【主な内容】

歳入では、道路特定財源暫定税率の失効期間中の補てん措置分の受入れ、地域活性化や住民の安心実現のための事業に対する補助金の受入れ、匿名による

寄付金の受入れなど。

歳出では、電算システム改修に伴う事務機借上料の追加、寄附金を活用した交通安全看板等の購入、生活保護世帯を対象とした灯油購入助成費の計上、羽生田小学校と田上中学校の校舍修繕料、中学校全国大会出場者に対する補助金の追加など。

▼同年度田上町国民健康保険特別会計補正予算(第2号)

▽歳入歳出それぞれ3238万円を追加し、総額を12億8983万8千円としました。

▼同年度田上町訪問看護事業特別会計補正予算(第3号)

▽歳入歳出それぞれ88万3千円を追加し、総額を4672万1千円としました。

▼同年度田上町介護保険特別会計補正予算(第2号)

▽歳入歳出それぞれ1466万7千円を追加し、総額を8億6391万2千円としました。

## 平成21年度 田上町入札参加資格審査の追加申請

平成20・21年度の入札参加資格申請をお持ちでない方を対象に、平成21年度分の追加申請を受け付けます。

申請書は、新潟県様式に準じています。町ホームページに詳しく掲載していますのでご覧ください。

なお、期間外の随時受付は行っていませんので、ご注意ください。

#### 【提出書類】

建設工事入札参加資格申請	建設コンサルタント等業務入札参加資格申請	物品入札参加資格申請
①建設工事入札参加資格申請書 ②年間委任状 ③営業所一覧表 ④技術職員数等に関する書類 ⑤指定工事の施工実績に関する書類 ⑥技術職員名簿 ⑦経営事項審査結果通知書の写し ⑧町税の納税証明書 ⑨消費税及び地方消費税の納税証明書 ⑩経営事項審査申請書等の写し	①建設コンサルタント等業務入札参加資格審査申請書 ②年間委任状 ③入札参加希望業種(部門)一覧 ④入札参加希望業種(部門)業績 ⑤営業所一覧 ⑥技術職員調書 ⑦経営状況調書 ⑧技術職員経歴書 ⑨町税の納税証明書 ⑩消費税及び地方消費税の納税証明書 ⑪登録を受けていることを証明する書類の写し ⑫営業実績があることを証明する書類の写し	①物品入札参加資格審査申請書 ②営業概要 ③営業の沿革、営業許可等一覧表、契約実績一覧表 ④委任状 ⑤3か月以内に発行された法人登記簿謄本または身分証明書 ⑥町税の納税証明書 ⑦消費税及び地方消費税の納税証明書 ⑧財務諸表(原本の写し可) ・個人用の場合は、所得税法第143条及び同法施行規則第2編第3章第3節による青色申告書またはこれに準じるもの(資産負債調、損益計算書) ・法人用の場合は、貸借対照表、損益計算書、余剰金計算書または欠損金処理計算書

※町税の納税証明書は、原本の写しで構いません。町税の納税義務がある方のみ提出してください。

※消費税及び地方消費税の納税証明書は、原本の写しで構いません。個人用は所得税と消費税及び地方消費税用の納税証明書「その3の2」、法人用は法人税と消費税及び地方消費税用の納税証明書「その3の3」になります。なお、納税を免除されている業者も必要です。管轄の税務署で取得した上で提出してください。

◆受付期間 2月1日(日)から2月28日(土)まで ※持参の場合は土日祝祭日を除く。郵送の場合は2月27日(金)必着。

提出・問い合わせ 〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070 田上町役場総務課 ☎57-6222

# 長寿医療制度(後期高齢者医療制度) ⑤75歳誕生月の高額療養費の取扱いについて

わからないことは、役場町民課(保険係)へお問い合わせください。(☎57-6115)

## 1月から、75歳誕生月の医療費の自己負担額が変わりました

1か月(同じ月内)に支払った医療費の自己負担額が定められた限度額を超えた場合、後日広域連合から案内文書が送られ、申請することにより限度額を超えた分が高額療養費として支給されます。

これまで月の途中で75歳になり長寿医療制度に加入した場合は、その誕生月分は加入前の医療保険と長寿医療制度の自己負担限度額がそれぞれ適用され、負担が2倍となることがありました。しかし、1月からは75歳の誕生月に限り、加入前の医療保険と長寿医療制度の自己負担限度額をそれぞれ2分の1に設定します。(この措置は平成20年4月までさかのぼって適用されます。)

《例》医療費の自己負担割合の区分が一般(1割負担)の場合

現 行

	前 月	75 歳 誕 生 月		翌 月
医 療 保 険	国民健康保険	国民健康保険(誕生日)長寿医療制度		長寿医療制度
自己負担限度額	44,400円	44,400円	44,400円	44,400円

75歳誕生月の自己負担限度額 88,800円

改善後

	前 月	75 歳 誕 生 月		翌 月
医 療 保 険	国民健康保険	国民健康保険(誕生日)長寿医療制度		長寿医療制度
自己負担限度額	44,400円	22,200円	22,200円	44,400円

誕生月のみ、自己負担限度額をそれぞれ2分の1に設定

75歳誕生月の自己負担限度額 44,400円

75歳誕生月に限り適用される自己負担限度額(長寿医療制度分)

所得区分		自己負担限度額(月額)			
		75歳誕生月の特例 ※3			
		外来(個人)	外来+入院(個人合算)	外来+入院(世帯合算)	
3割負担の方 (現役並み所得者)		22,200円	40,050円+(医療費-133,500円)×1% *過去12か月以内に支給が4回以上 あった場合は、22,200円	80,100円+(医療費-267,000円)×1% *過去12か月以内に支給が4回以上 あった場合は、22,200円	
1割負担の方	一 般	6,000円	22,200円	44,400円	
	住 民 税 非課税世帯	区分Ⅱ ※1	4,000円	12,300円	24,600円
		区分Ⅰ ※2	4,000円	7,500円	15,000円

※1 区分Ⅱは、世帯全員が住民税非課税である方。

※2 区分Ⅰは、世帯全員が住民税非課税で、各種収入等から必要経費・控除を差し引いた各所得が0となる方。(ただし、公的年金等にかかる所得については控除額を80万円として計算)

※3 太枠の特例部分については、75歳誕生月に該当する個人ごとに限度額を適用する。同一世帯に他の長寿医療制度加入者がいる場合には通常の限度額で世帯合算を行う。

注：誕生日前日までに支払った医療費が高額である場合は、それまで加入していた医療保険において高額療養費の支給を受けることになります。

## ワンポイントQ&A

### ◎「高額療養費」と確定申告の時期によく耳にする「医療費控除」の違いは？

「高額療養費」…医療保険制度の給付 1か月(同じ月内)に支払った医療費の自己負担額が定められた限度額を超えた場合、申請をすることにより限度額を超えた分が支給されます。限度額を超えると広域連合から申請案内が届き、申請した預金口座に入金されます。

「医療費控除」…確定申告の所得控除 1年間(1~12月)の医療費の自己負担額が10万円(または所得の5%)を超える場合、確定申告の際に医療費の領収書を添えて申告することで、10万円(または所得の5%)を超えた分を所得から控除することができます。支払った医療費の一部が還付されるものではありません。

## 平成20年度田上町表彰式 5名の方が表彰されました

12月15日、役場3階の議場において永年にわたり町の発展のために多大な貢献をされた5名の方に対して、佐藤町長から表彰状と記念品が手渡されました。

### ◆功労表彰

町議会議員として在職12年を迎え、地方自治に貢献

小池真一郎さん(湯川)、塚野一二三さん(山田)

坪谷 久雄さん(川船河)

町統計調査員として各種統計調査に12年間、計20回以上従事し、町行政に協力

諸橋 ヒサさん(下吉田)

### ◆善行表彰

新津郷土地改良区の総代・理事を20年以上務め、土地改良事業に寄与

渡邊 繼徳さん(上野)

このたびはおめでとうございます。



後列左から渡邊さん、坪谷さん  
前列左から塚野さん、小池さん、佐藤町長  
諸橋さん



## 新教育長に丸山敬氏

丸山敬氏(下吉田)が12月20日に行なわれた教育委員会において、委員の互選により新しい教育長に選ばれました。

丸山氏は昭和40年から県立新発田高校を皮切りに加茂市や三条市で教鞭をとり、県立長岡高校の校長を最後に退職されました。その後は、加茂暁星高校の副校長を勤められました。現在はまちづくり集団「あじさい塾」の副塾長としても活躍中です。

## 善意をありがとう



\*東北電力(株)新潟県央営業所から町の防犯、安全に役立ててほしいと蛍光街路灯12基を寄贈いただきました。



\*加茂ロータリークラブから歳末たすけあい寄附金として30,000円をいただきました。



\*あじさい歌謡連盟から町に対して22,217円の寄附をいただきました。

## 定額給付金の給付をかたつた 振り込め詐欺にご注意を!

一部の地域において、役場の職員を名乗る者から定額給付金の給付をかたつた不審な電話があったという相談が、警察署等に寄せられています。

例えば、

- ・「定額給付金の給付に必要なので、家族構成や個人名、口座番号を教えてください」と個人情報の提供を求めるもの
- ・「定額給付金に関する通知を送ったが届いているか?届いていないのであれば連絡がほしい」とフリーダイヤルへの電話を求めるもの
- ・「定額給付金の給付手続きが混み合っているので、通帳を持ってATMへ行き、電話をしてほしい」とフリーダイヤルの電話番号を伝え、ATMへ誘い出そうとするもの

- ①現在、定額給付金の申請や給付手続きは始まっていません。
- ②総務省や役場が定額給付金を給付するために、生年月日や家族構成、口座番号等を電話や手紙等でお聞きすることはありません。
- ③定額給付金の給付等をかたつた不審な電話があった場合は、警察署や役場へ連絡してください。
- ④手続きが始まった場合は、総務省や役場からお知らせします。

加茂警察署(☎52-0110)、役場総務課(☎57-6222)

# お知らせ

田上町役場

☎57-6222

(代表電話)

INFORMATION

◆各課直通電話です。

総務課	☎57-6222
地域整備課	☎57-6223
産業振興課	☎57-6225
農業委員会	☎57-6226
町民課	☎57-6115
保健福祉課	☎57-6112
教育委員会	☎57-6114
会計課	☎57-6116
議会事務局	☎57-6300
田上町公民館	☎57-3114

国民健康保険税と長寿医療制度(後期高齢者医療制度)保険料の納付方法が選べるようになりました

現在、保険税(保険料)を年金からの天引きで納付している方は、手続きをすれば口座振替に変更することができますようになりまし

た。口座振替での納付を希望する方は、1月30日(金)までにお申し出ください。4月分

から変更されます。※1月30日を過ぎると、6月分以降からの変更になります。

※これまでの納付状況等から、口座振替への変更が認められない場合があります。

▽変更手続き、問い合わせ役場町民課保険係

☎57-6115

## 役場窓口での本人確認実施中!

住民票や戸籍謄本などの証明書を申請する際、窓口に来た方の本人確認をしています。身分証明書等が必要になりますので、ご理解とご協力をお願いします。

▽1点でよいもの 運転免許証、写真付き住民基本台帳カード

▽2点必要なもの パスポート、官公庁等の身分証明書(写真付き)健康保険証(必ず) + 年金手帳、年金証書、介護保険被保険者証、生年月日が記載されている診察券のいずれか

◆問い合わせ 役場町民課住民係 ☎57-6115

調理師免許をお持ちの方 就業届の提出はお済みですか?

飲食店や給食施設で働く調理師の方は、2年ごとに就業届を県知事に提出することが義務付けられています。

▽届け出が必要な調理師

・寄宿舎、学校、病院、事業所  
・社会福祉施設、介護老人保健施設、矯正施設、その他の給食施設で働いている方

・飲食店営業、魚介類販売業、惣菜製造業の方

※該当する方は、昨年12月31日現在の就業状況を1月15日までに届け出てください。

▽届け出、問い合わせ

県三条地域振興局健康福祉環境部 地域保健課 ☎36-2292

## 湯上温泉 旅館 初音

〒959-1502 新潟県南蒲原郡田上町田上丙1318-4  
TEL 0256-57-2351  
FAX 0256-57-2358

Let's access! ホームページ!!  
URL <http://www.hatune.com>

お食事処 HIBARI

ひばり [ランチ] 11:30~14:00 [夜] 18:00オープン

大小ご宴会承ります。いつもの旅館メニューとは少し違うイタリアンが楽しめます。ドリンクメニューも豊富です。是非一度ご利用ください。

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

## けあーず



あ!こんなとき! お電話ください

たけのこたすけ

E-mail: care-s@goo.jp

田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 家事援助・身体介護等いたします

有料広告

有料広告

**新潟県の雪情報を  
見ることが出来ます**

県内37か所のピンポイント降雪量予測情報、気象情報を提供します。1日2回(午前10時、午後4時)更新され、気象庁発表の注意報や警報を見ることが出来ます。

▽問い合わせ

携帯電話

QRコード

県地域政策課  
課雪対策室  
☎025-280-5096



**屋外広告物講習会**

屋外広告業を営む方は、県への登録のほか屋外広告物講習会修了者等の設置が必要です。受講希望者はお申し込みください。

▽日時

・1日目 2月5日(木)  
午前9時50分～午後5時  
・2日目 2月6日(金)  
午前9時30分～午後4時30分

▽会場

新潟県自治会館1階講堂  
(公共交通機関をご利用ください。)

▽受講料

3500円(県収入証紙)

▽テキスト代

6600円(当日会場で販売)

▽申込手続き

所定の申込書により1月23日(金)午後5時30分までにお申し込みください。定員(200名)になり次第、締め切ります。

▽申込、問い合わせ

県都市政策課  
☎025-280-5426

**県立三条テクノスクール  
溶接科(6か月訓練)  
生徒募集**

▽定員 10名

▽入校日 2月4日(水)

▽対象

溶接の仕事を希望している方(学歴不問)

▽授業料 無料

▽取得資格

ガス溶接技能講習修了証、JIS溶接技術検定

▽募集期限 1月14日(水)

※見学は随時受付。

▽申込、問い合わせ

県立三条テクノスクール  
☎38-3464

**精神保健福祉相談会**

▽日時

1月28日(水)  
午前10時～正午

▽会場

県三条地域振興局健康福祉環境部 相談室

▽担当医師

矢沢 薫医師(みるら神経内科・心療内科)

※事前に予約が必要です。

▽予約、問い合わせ

県三条地域振興局健康福祉環境部 地域保健課  
☎36-2363

**オウム真理教による犯罪行為により被害を受けた方、ご遺族に給付金が支給されます**

給付金の対象となるのは、オウム真理教による犯罪行為(地下鉄サリン事件、松本サリン事件のほか、法律で定められた事件に限る)により、

①亡くなられた方のご遺族

②障害が残った方(既に亡くなられている場合は、そのご遺族)

③疾病を負った方(既に亡くなられている場合は、そのご遺族)です。

※給付金の支給要件、申請手続きなど詳しいことはお問い合わせください。

▽問い合わせ

加茂警察署  
☎52-0110

**放送大学4月生募集**

放送大学はテレビ等の放送を利用して授業を行う通信制の大学です。心理学や福祉、経済、歴史、文学、自然科学など幅広い分野を学ぶことができます。

▽出願期間 2月28日まで

▽申込、問い合わせ

放送大学新潟学習センター  
☎025-2228-2651

日帰り温泉 休館日のお知らせ

**1月13日(火)**  
**2月10日(火)**

※休館日は毎月第2火曜日。  
※冬季間は営業時間を変更することがあります。

ごまどう湯っ多里館 ☎57-6301

有料広告

給排水衛生工事・電気設備工事

**志田電気(株)**

Tel 57-2068 Fax 57-2328

有料広告

電気・水道・ガス工事すべておまかせください!

17フォームのご相談もお気軽に♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・ITコン・家電

**(有)滝沢電気商会**

田上町大字田上丙 1360 (湯田上)

☎57-2361 FAX 57-5071

分水おいらん道中  
おいらん役を募集中!

今年4月に行われる第68回分水おいらん道中。豪華絢爛な花絵巻の主役「信濃太夫」、「桜太夫」、「分水太夫」、「染井吉野太夫」を募集します。

▽おいらん道中日程  
4月19日(日)

▽応募資格

- ①年齢18歳以上(高校生除く)
- ②身長150〜165cmくらいの健康な女性

③未婚、既婚、住所は不問

▽応募方法

写真2枚(上半身、カラーで正面・側面各1枚[L版])を同封し、住所、氏名、電話番号、身長、年齢を記入のうえ申し込んでください。

▽応募期間 2月5日(木)まで

▽その他  
書類審査で選考の後、二次審査(面接)により決定

・二次審査会と夜間練習(3回)あり

▽応募、問い合わせ

燕市役所商工観光課  
〒959-1295 燕市白

山町2-7-27  
☎0256-63-4131

たがみの旬の食材で

我が家の一品に!



冬野菜を使ったお惣菜「きんぴらそぼろ煮」を紹介します。旬の野菜やスタミナ源の豚肉、食物繊維の多いきのこ、こんにゃくが入って栄養のバランスもよく、材料費も経済的です。多めに作っておけば、翌日の朝食やお弁当のおかずに最適です。この料理はごぼう、しいたけ、もやしをたくさん入れるのがコツです。野菜の味がミックスされ風味よく食べられるので、子どもたちにもおすすめです。地元の新鮮な野菜を安心して食することができることは、今の時代で一番ぜいたくなことですね。田上の野菜をしっかりと食べましょう!

【材料(8人分)】

- |            |            |           |
|------------|------------|-----------|
| 豚ひき肉……100g | 厚揚げ……1枚    | ごま油……大さじ1 |
| ごぼう……250g  | しいたけ…200g  | みりん……大さじ3 |
| 人参……中1本    | (干しいたけでも可) | 砂糖……大さじ1  |
| もやし……1袋    | こんにゃく…1/2枚 | しょうゆ…大さじ3 |



きんぴら  
そぼろ煮

《作り方》

- ①ごぼう、人参はきんぴらの要領でさがきにする。
- ②しいたけ、厚揚げ、こんにゃくは長さ3cm、幅7mmくらいの千切り。
- ③鍋にお湯を沸かし、もやし、こんにゃくの順に茹でる。
- ④鍋にごま油を入れて蒸し、豚ひき肉、こんにゃく、ごぼう、人参をよく炒め、調味料で味をつける。
- ⑤材料がひたひたになるくらいに水を入れ、沸騰したらしいたけ、厚揚げ、もやしを入れ、味がしみるまで煮こむ。

毎月19日は「食育の日」  
少なくとも、週1日は家族そろって  
食卓を囲んでみてはいかがですか!  
**保健福祉課**  
**☎57-6112**

件名	場所	期間	業者名
汚水枝線349号管渠布設工事	田上(山田)地内	H20.12.12~H21. 3.31	(有) 武田建設
汚水枝線365・366号管渠布設工事	田上(山田)地内	H20.12.12~H21. 3.31	(株) 山内組
山田第2中継ポンプ場機械電気設備工事	田上(山田)地内	H20.12.19~H21. 3.31	中越大栄・志田 特定共同企業体

有料広告

**田上店 御法要会員募集中!!**

■入会金 3,000円 年会費無料!!

① 全店でご利用いただけるお食事券3,000円分プレゼント  
② 御法要料理10%引!!  
③ 引出物5%引!!  
④ サービス料無料!!  
⑤ バス送迎無料!!

お申し込み・お問い合わせ…御村将軍 本部 ☎(0256) 52-5287 (10時~18時)

最大の宴会人数: 180名様まで

田上店 田上町大字吉田新田丁323-5 ☎0256(57)2075  
営業時間 11:30~14:30 17:00~24:00(LO.23:30)  
定休日 不定休

蔵善 田上店 (旧大阪屋)  
http://www.e-tezukuri.jp/

**ボボ**  
0256-53-5130

田上町吉田新田甲13-3  
(加茂嶺星高校手前)  
平日/am9:30~pm6:30  
土日祝/am9:00~pm6:00  
月曜・第1火曜・第3日曜定休  
http://www.bobohair.com

有料広告

# くらしのカレンダー

(1/16~2/15)

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所
1 月	16	金	ぼっぼ学級「新春昔遊び」 3歳児健診(平成17年11~12月生まれ)、2歳6か月児歯科健診(平成18年5~6月生まれ)	10:00~ 受付13:00~	田上町公民館 保健福祉センター
	17	土			
	18	日	休日急患診療   <b>ながば医院(加茂市番田)</b> ☎53-0751		
			第30回田上町バドミントン大会~TAGAMIX2009~	開会式8:30~	田上中体育館、町民体育館
	19	月	心と体の相談会	9:00~11:30	保健福祉センター
	20	火	1歳6か月児健診(平成19年5~6月生まれ)、2歳児歯科健診(平成18年11~12月生まれ) 補聴器相談(キコエ)	受付13:00~ 14:00~	保健福祉センター 役場
	21	水	機能訓練	10:00~15:30	保健福祉センター
	22	木	補聴器相談(リオン)	10:00~	役場
	23	金	乳児健診(平成20年9月生まれ)	受付13:00~	保健福祉センター
	24	土			
			休日急患診療   <b>堀内医院(加茂市加茂新田)</b> ☎52-0953		
	25	日	第11回田上町ファミリーソフトバレーボール大会 ゆうゆう教室「お正月遊び・すごろく大会」	開会式9:00~ 9:30~	町民体育館 田上町公民館
	26	月			
	27	火	栄養教室 補聴器相談(キコエ)	9:30~14:30 14:00~	田上中学校 役場
	28	水			
	29	木	補聴器相談(リオン)	10:00~	役場
30	金	ぼっぼ学級「お絵かきランド」 元気はつらつ教室	10:00~ 13:30~	田上町公民館 保健福祉センター	
31	土				
2 月	1	日	休日急患診療   <b>本間医院(加茂市後須田)</b> ☎52-8936		
	2	月	心と体の相談会	9:00~11:30	保健福祉センター
	3	火	補聴器相談(キコエ)	14:00~	役場
	4	水	機能訓練	10:00~15:30	保健福祉センター
	5	木	補聴器相談(リオン)	10:00~	役場
	6	金	糖尿病相談会 ぼっぼ学級「懐かしのお面づくり」	受付9:00~ 10:00~	保健福祉センター 田上町公民館
	7	土			
	8	日	休日急患診療   <b>田中医院(羽生田)</b> ☎57-2024		
	9	月			
	10	火	ごまどう湯つ多里館 休館日 栄養教室 補聴器相談(キコエ)	9:30~14:30 14:00~	保健福祉センター 役場
	11	水	建国記念の日 休日急患診療   <b>皆川小児科医院(加茂市神明町)</b> ☎53-3530		
	12	木	補聴器相談(リオン) 育児学級(平成20年7~8月生まれ)	10:00~ 受付13:00~	役場 保健福祉センター
	13	金	10か月児学級(平成20年3~4月生まれ)	受付9:30~	保健福祉センター
	14	土	両親学級(平成21年3~4月出産予定者) 第3回田上町近郷ソフトテニス小学生交流大会(~15日)	受付9:30~ 開会式8:45~	保健福祉センター 町民体育館
	15	日	休日急患診療   <b>遠藤整形外科(加茂市幸町)</b> ☎53-3838		

第11回

ファミリーバレーボール大会 出場者募集

- ◆日時 1月25日(日) 午前9時～ 開会式
- ◆会場 町民体育館
- ◆チーム編成 一般の部(中学生以上)、小学生の部  
・8名以内(ゲーム中は4名)、ただし男子は2名以内  
・小学生の部は男女問わず
- ◆申込方法 教育委員会にある申込用紙に記入し、  
参加費1,000円を添えてお申し込みください。
- ◆申込、問い合わせ  
体育協会事務局(町教育委員会内) ☎57-6114

新春囲碁・将棋大会  
出場者募集

事前の申込みは不要、参加費は無料です。お気軽にご参加ください。

- ◆日時 1月18日(日)  
午前9時30分～午後4時(予定)
- ◆会場 田上町公民館 和室
- ◆参加資格 町内在住者および在勤者
- ◆その他 昼食は各自で持参してください。
- ◆問い合わせ：田上町公民館 ☎57-3114

田上のいしづみ(石碑) 44

- ◇碑文 湯殿山 林七
- ◇碑陰 昭和二十八年十二月吉日新潟市須佐正男再建
- ◇所在地 湯川 五社神社境内左側
- ◇碑の大きさ 75cm×50cm

林七とは屋号です。今は湯川にはおられません。親戚の須佐正男さんが五社川あたりにあったのを移設されました。



江戸時代の女性によく旅をしました。俗に「入り鉄砲と出女」という言葉があります。江戸幕府が謀反を警戒するため、江戸への鉄砲の持ち込みと諸大名の妻女の脱出を取り締まったことから発せられた言葉です。これは主に中央で言われた言葉ですが、地方でも旅をするとき、関所を通る際に手形を示さなければなりません。農村の場合は寺院や庄屋、名主を通じて代官所で発行しました。女性は特に氏名や年齢のほか、旅の目的や懐妊何か月、お歯黒まで記入しなければならず、万一、記載された内容と異なる場合は差し戻されました。

しかし、それはタテマエで実際には「関所抜け」が多く行われました。街道を離れた脇道を通るのです。特に「女かくれ道」というのがありました。宿などで案内役の男がいて、隠れ道を案内したり荷物を持ってくれたり、難儀なことがあったときには交渉してくれました。その他に、川を渡るときに蓮台を使ったり駕籠や馬に乗ったりすることが男性より多く、宿もや上等のものをとらなければならぬため、男性より旅費がかかりました。そのため、女性の旅は四十〜五十代で経済的に恵まれた家に嫁がいて家事や雑用から解放された女性のグループ旅が多かったといわれています。

以上、神崎宣武著「江戸の旅文化」を参考にしました。

投稿：吉沢和平(上野)

俳句 (敬称略、順不同)

- |                 |     |    |     |
|-----------------|-----|----|-----|
| 今も師に会う楽しみや初句会   | 下吉田 | 木伏 | 寿美  |
| 旧年の反省胸に屠蘇の味     | 本田上 | 江部 | 一隆  |
| 一年を薔薇とつきあい年明くる  | 本田上 | 鶴巻 | 新一路 |
| 穏やかな春へとつなぎ山眠る   | 湯川  | 阿部 | 聆子  |
| 冬うらら二重映しの眼老ゆ    | 山田  | 水品 | トミ子 |
| 賀状やコピーの滑り牛画像    | 本田上 | 小柳 | 恒子  |
| 核家族一卓揃ふて雑煮かな    | 上野  | 吉田 | 賢三  |
| 頬かむり解けば福相戻りけり   | 川ノ下 | 高橋 | 玉舟  |
| しぐるるや虹は思はぬところより | 山田  | 本間 | 静栄  |
| 朴落葉古老の語る化ぎつね    | 本田上 | 江部 | 堅香子 |
| 放課後の空の真澄みに椶櫨の実  | 本田上 | 小柳 | 白星子 |
| 余生いつ果つるか黙の冬囲ひ   | 山田  | 小林 | 南月  |
| 売り方の元氣印や師走市     | 羽生田 | 井上 | 美よし |
| 笛吹き伏し目老ひしよ里神楽   | 羽生田 | 神田 | 掬香  |
| 年の瀬や耳朶大き人に逢ふ    | 山田  | 渡辺 | 千醉  |

短歌 (敬称略、順不同)

- |                           |     |    |    |
|---------------------------|-----|----|----|
| 望遠の山頂輝く初春や飛び交う来鳥疲れの見えて    | 本田上 | 江部 | 一隆 |
| 突然に実弟倒るの報を聞き駆け付け行けど会えぬ悔しさ | 羽生田 | 小柳 | 文茶 |
| 母と子で初春迎えこの年は重ねた悲痛胸にしまいて   | 湯川  | 阿部 | 聆子 |
| 溜池に濁りの水は透明に夜月の姿映りすむなり     | 本田上 | 小柳 | 恒子 |

# ふれあい広場

田上町商工会女性部主催 講演会

## 「いつまでも輝いて生きるために」 ～産婦人科医からの提言～

元産婦人科医で現在、村上保健所所長の佐々木綾子さんをお迎えして、女性の心とからだに関する様々なお話をお聞きます。

多数ご参加ください。

- ◆日時 2月2日(月) 午後1時30分～3時
  - ◆会場 田上町商工会
  - ◆講師 村上保健所 所長 佐々木綾子さん
- ※入場無料、事前の申込みは不要です。  
◆問い合わせ：田上町商工会 ☎57-2291

## 第141回 16ミリ映画会

- ◆日時 1月24日(土) 午後2時～4時
  - ◆会場 田上町公民館 2階 ※入場無料
  - ◆内容 「独り立ち・金華山のサルたち」  
※保護者向け 生まれた赤ちゃんが独り立ちしていくまで  
「子ぞうのエルマー」  
「ドナルドダックとゆかいなペンギン」  
「やさしいオオカミ」  
「ポンタくんのおてがら・誘拐のおそろしさ」  
「染井家の火の用心」 全6作品
- ◆問い合わせ：相田良夫 ☎57-5086

## 行政書士による

## くらしの心配ごとと無料電話相談

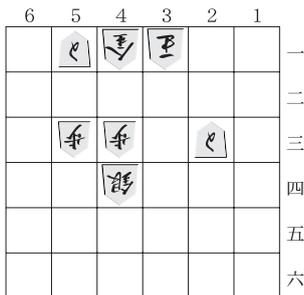
遺言、相続の手続き、家庭内の悩みごとなど、お気軽にご相談ください。

- ◆日時 1月31日(土) 午前9時～正午
- ◆相談、問い合わせ  
たがみ行政手続事務所 渡邊弥生子 ☎57-3988

## 楽しい詰め将棋

No. 269

5手詰



【出題】  
細井 厚志 (上野)

【ヒント】  
金を取っては詰まない

【持駒】



※解答と解説は、16ページに掲載しています。

## 絵本の読み聞かせ会

- ◆日時 2月14日(土) 午前11時～11時30分
- ◆会場 田上町公民館 1階図書室
- ◆対象 幼児～小学生 ※参加費無料
- ◆問い合わせ：たがみサニープレイスサークル  
古川今日子 ☎53-3473

あなたの想いをふるさとへ

## ふるさと田上応援寄附金(ふるさと納税制度)

あなたの出身地に限らず、あなたが応援したい市町村へ5,000円を超える金額を寄附金として贈ると、住民税の税額控除を受けることができます。詳しくは町のHPをご覧ください、電話などでお問い合わせください。

### 【手続き】

#### ①寄附の申込み、問い合わせをしてください。

役場から手続きに必要な書類(申込書、払込取扱票、納入通知書など)をお送りします。

#### ②申込書を提出し、寄附金を納入してください。

納入通知書による払込、指定口座への入金などの方法があります。入金が確認されたら、役場から領収書等をお送りします。

※10,000円以上の寄附をいただいた方には、お礼として町の特産品をお贈りします。

#### ③翌年の確定申告(または住民税の申告)の際、お送りした領収書を添付して税額控除の手続きをしてください。

申込、問い合わせ：役場総務課(企画財政係) ☎57-6222、FAX57-3112  
E-mail t2222@town.tagami.niigata.jp

町民からの寄附も  
大歓迎です!!

川柳 (敬称略、順不同)

ああ昭和不滅の曲を遺し逝く  
二万円手形乱発孫笑顔  
上位には外人ばかりで国技とは  
セキレイがミラーにとまり色なおし  
鏡餅までもダイエツトする不況  
紅白はジェロが出るからちよっと見る

清水 羽 湯 山 本 羽  
水 生 川 田 田 生  
沢 田 川 田 上 田

坂 岡 阿 加 大 小  
内 田 部 藤 野 柳

昇 尚 聆 山 文  
甫 久 子 里 迅 茶

# 戸籍の窓

(11/26~12/25届出分、敬称略)

## ご結婚おめでとう

川 船 河 雙 田 尚 耶

幸子 (長谷川)

## 赤ちゃん誕生

原 ヶ 崎 中 野 鳳 雅 (勝彦・公美子)

上 野 齋 藤 芙 貴 子 (立・美里)

下 吉 田 佐 藤 愛 花 (友一・綾子)

川 ノ 下 富 樫 光 (義光・薫)

川 船 河 外 石 あ かり (友貴・理紗)

山 田 安 中 陽 菜 (清・富士子)

上 吉 田 重 原 京 佳 (克巳・ゆかり)

本 田 上 中 山 和 奏 (正博・恭子)

## お く や み

上 野 松 永 壽 平 (94)

上 野 山 崎 ト ミ ノ (91)

下 吉 田 五 十 嵐 信 次 (86)

上 横 場 中 澤 セ キ (86)

中 店 後 藤 莞 治 (67)

川 船 河 田 邊 信 之 助 (84)

羽 生 田 安 川 文 (82)

上 中 村 吉 田 平 三 郎 (81)

※掲載を希望しない方は、役場町民課 (総合受付) へお申し出ください。



## 「湯田上温泉SWEETS計画」

以前から地元の食材を使い地産地消に力を入れている湯田上温泉では、新たに四季折々のフルーツを使った「SWEETS計画」をスタートさせました。先月行われた勉強会では、ルレクチエを使ったデザートが試食され、すでに旅館のメニューに登場しているものもあるそうです。

一度試してみたいはいかがでしょう? (実際に行かれる際は、各旅館へお問い合わせください。)

### 【投稿を募集!】

このコーナーでは、田上町ならではの風景・建物、季節を感じさせる植物・自然、地域で有名な人物の紹介などの写真とコメントを募集しています。投稿者の住所・氏名を明記のうえ、役場総務課 (☎57-6222) までご応募ください。

(あて先) 〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地  
メールアドレス t2222@town.tagami.niigata.jp

たがみの

彩

時記

## 楽しい詰め将棋

【回答】▲3二銀 △同金 ▲4二角 △同王 ▲4一金 まで5手詰

【解説】初手は頭から銀の王手。同金は絶対。4二角が絶妙の一手。どうもがいても詰んでいる。

町の人口 (1月1日現在)

世帯数	4,048	世帯
(前月比)	-2	
人口	13,206	人
(前月比)	-13	

## 今月の納税

町 県 民 税	4 期
国民健康保険税	10 期

## 携帯電話へのメール配信サービス

毎月1日、16日は定期配信、緊急時は随時配信!

◆定期配信 (行政情報)

◆随時配信 (緊急情報)

携帯電話

QRコード→

※登録無料。ただし、別途通信料がかかります。

問い合わせ: 役場総務課 ☎57-6222



▽あけましておめでとうござい  
ます。新年号の表紙は、4日  
行われた消防出初式での一斉放  
水の模様です。2009年は火  
事や災害のない年であってほ  
しいですね。今年も広報誌「きず  
な」をよろしく願います。  
▽正月に高校の同期会があり、  
卒業して以来約20年ぶりに恩師  
や友人たちと再会しました。短  
い時間でしたがいろんな話を聞  
くことができ、見た目や置かれ  
ている状況は変わっても、元氣  
の良さや熱い気持ちは昔と変わ  
らないままの仲間たちでした。  
これからもお互いに頑張ろう!

◎

## 編集室